**This list of references is derived in part from my Article titled “Visibilizing Queer Futures Past: Ekphrasis and LGBTQIA+ Representation in the Philippine Archive, published in *VISUAL RESOURCES*, 25 September 2023, copyright by Routledge / Taylor & Francis, United Kingdom, available online:** [**https://www.tandfonline.com/doi/10.1080/01973762.2023.2249719**](https://www.tandfonline.com/doi/10.1080/01973762.2023.2249719)**.**

Agoncillo, Teodoro A. *History of the Filipino People*, 8th ed. Quezon City; Garo Tech Books, 1990.

Alamares, Katherine. Up And Away: Gromyko Semper’s Artistic Journey, From Cabanatuan To The Moon. *Lifestyle Asia* (12 May 2021). <https://lifestyleasia-onemega.com/gromyko-semper-artistic-journey-cabanatuan-moon/>.

Alcina, Francisco Ignacio. *Historia de Las Islas E Indios de Bisayas* [1668]. Manila: University of Santo Tomas Publishing House, 2002.

An Insurgent Spy Disguised as a Woman Captured near Mariquina by the 24th Infantry. *The Manila Times* (6 August 1899). Microfiche, Microform and Digital Resources Center, Old Rizal Library, Ateneo de Manila University, Quezon City.

Aronjekar, Anjali. Without a Trace: Sexuality and the Colonial Archive. ⁠*Journal of the History of Sexuality* 14, no. 1 (2005), <https://doi.org/10.1353/sex.2006.0001>.

Behdad, Ali. *Belated Travelers: Orientalism in the Age of Colonial* Dissolution. Durham and London: Duke University Press, 1994.

Bendicto, Bobby. The Haunting of Gay Manila: Global Space-Time and the Specter of *Kabaklaan*. *GLQ* 14, nos. 2–3 (2008): 317–38. <https://doi.org/10.1215/10642684-2007-035>.

Berardi, Franco “Bifo.” ⁠*After The Future*. Edinburgh and Oakland: AK Books, 2011.

Berardi, Franco “Bifo.” *Futurability: The Age of Impotence and the Horizon of Possibility*. London and New York: Verso, 2019.

Bilderbeke, Henrick van. ⁠ *Belägerung der Statt Ostende: Journal, Tagregister und eigentliche beschreibung aller gedenckwurdigsten Sachen, handlungen und geschichten* (s.n., 1604–5). <https://books.google.com.ph/books?id=v61YAAAAcAAJ>.

Blasius, Mark and Richard T. Chu, eds., *More Tomboy, More Bakla Than We Admit: Insights into Sexual and Gender Diversity in Philippine Culture, History, and Politics.* Quezon City: Vibal Foundation, 2021.

Boxer, Charles R. A Late Sixteenth Century Manila MS. *The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,* 1 (1950): 37–49.

Brewer, Carolyn. Baylan, Asog, Transvestism, and Sodomy: Gender, Sexuality and the Sacred in Early Colonial Philippines. *Intersections: Gender, History and Culture in the Asian Context* 2 (May 1999). <http://intersections.anu.edu.au/issue2/carolyn2.html>

Carr, David. Review of *Futures Past: On the Semantics of Historical Time*, by R. Koselleck & K. Tribe, *History and Theory* 26, no. 2 (1987): 198, <https://doi.org/10.2307/2505122>.

Caserio, Robert L., et al., The Anti-Social Thesis in Queer Theory. *PMLA* 121, 3 (May 2006): 819–28. <https://www.jstor.org/stable/25486357>.

Castañeda, Jan Gabriel. Grindring the Self: Young Filipino Gay Men’s Exploration of Sexual Identity Through a Geo-Social Networking Application. *Philippine Journal of Psychology* 48, no. 1 (2015): 29–58, <https://www.academia.edu/14333544/Grindring_the_Self_Young_Filipino_Gay_Mens_Exploration_of_Sexual_Identity_Through_a_Geo_Social_Networking_Application>.

Chirino, Pedro. *Relacion de las Islas Filipinas*. Manila: Imprenta de D. Esteban Balbas, [1604] 1890. <https://archive.org/details/relaciondelasis00chirgoog/page/n80/mode/2up>.

Chirino, Pedro. Relations in the Philippine islands. In *The Philippine Islands,* vol. 12, 260–61. Edited and translated by Emma H. Blair and James A. Robertson. Cleveland: The Arthur H. Clark Co., 1911. [https://quod.lib.umich.edu/p/philamer/afk2830.0001.012/264?q1=magdalen&view=text&size=100](https://quod.lib.umich.edu/p/philamer/afk2830.0001.012/264?q1=magdalen%26view=text%26size=100).

Combés, Francisco. *Historia de Mindanao y Joló* [1668]. Edited by Wenceslao E. Retana and Pablo Pastells. Madrid: Viuda de M. Minuesa de los Rios, 1897. <https://archive.org/details/aqn8199.0001.001.umich.edu/page/514/mode/2up>

Combés, ⁠Francisco. Natives of the Southern Islands. In *The Philippine Islands* vol. 40, 160–63. Translated by Emma Blair and Alexander Robertson. Cleveland: The Arthur H. Clark Co., 1911. [https://quod.lib.umich.edu/p/philamer/afk2830.0001.040/164?q1=tuto&view=image&size=100](https://quod.lib.umich.edu/p/philamer/afk2830.0001.040/164?q1=tuto%26view=image%26size=100)

Conquergood, Dwight. Performance Studies: Interventions and Radical Research. *The Drama Review* 46, no. 2 (Summer 2002): 147. <https://www.jstor.org/stable/1146965>.

Cook, Terry. Evidence, Memory, Identity, and Community: Four Shifting Archival Paradigms. *Archival Science* 13 (2013): 95–120, <https://doi.org/10.1007/s10502-012-9180-7>.

Cornelio, Mateo Cruz. Sonahan. *Liwayway* (28 May 1945). Micro-fiche, Main Library: Media Services, University of the Philippines Diliman, MCF 6753-6756 (v. 1 April 1945-O 1946).

Cua-Lim, Bliss. Queer Aswang Transmedia: Folklore as Camp. *Kritika Kultura* 24 (2015): 178–225. <https://escholarship.org/uc/item/3mj1k076>.

Derrida, Jacques. *Archive Fever: A Freudian Impression*. Translated by Eric Prenowitz. Chicago and London: The University of Chicago Press, 1995.

Diaz, Robert G. Queer Undoing in Markova: Comfort Gay. *Women & Performance: A Journal of Feminist Theory* 17, no. 1 (2017): 150–61. <https://doi.org/10.1080/07407700701246448>.

Docot, Dada, Stephen B. Acabado, and Clement C. Camposano, eds., *Plural Entanglements: Philippine Studies*. Quezon City: Bughaw Press, 2023.

Donoso, Isaac ed. *Boxer Codex: A Modern Spanish Transcription and English Translation of 16th-Century Exploration Accounts of East and Southeast Asia and the Pacific*. Quezon City: Vibal Foundation, 2022.

Drucker, Peter. *Warped: Gay Normality and Queer Anti-Capitalism* Leiden: Brill, 2015.

Duranti, Luciana. Reliability and Authenticity: The Concepts and Their Implications. *Archivaria* 39 (Spring 1995): 5–10, <https://archivaria.ca/index.php/archivaria/article/view/12063>.

Fisher, Mark *Ghost of My Life: Writings on Depression, Hauntology, and Lost Futures*. Winchester and Washington: Zero Books, 2011.

Francisco, Carlos “Botong.” *Pag-unlad ng Panggagamot sa Pilipinas* [The Progress of Medicine in the Philippines], Panel 1 of 4, 9.6 × 9.1 feet, oil on canvas, 1953, <https://www.nationalmuseum.gov.ph/wp-content/uploads/2021/08/5-4.jpg>

Garcia, J. Neil C. “Lolo Pulong,” *Budhi: A Journal of Ideas and Culture*, 4, no. 1 (2000): 169–83, <https://journals.ateneo.edu/index.php/budhi/article/viewFile/624/621>

Garcia, J. Neil C. Philippine Gay Culture: An Update and a Postcolonial Autocritique. In *Philippine Gay Culture: Binabae to Bakla, Silahis to MSM: The Last 30 Years*. Quezon City: University of the Philippines Press, 2008.

Gerona, Danilo Madrid. “Witchcraft in Cebu: Myths and Politics in the First Decade of Augustinian Evangelization in the Philippines (March 1577),” Magellan-Elcano Studies Center – Partido State University, “You are all invited to our Center Director's talk,” Facebook, 29 October 2022, 8.38am, <https://www.facebook.com/magellanelcano2020.psu/posts/pfbid02hX4VufGxHBneP4jJQdw7aZZoiKZz4GPUkuZmVtr8nc9HZ7xuSBXYWHKkPnqa6Pf7l>

Halberstam, Jack. *Female Masculinities.* Durham and London: Duke University Press, 1998.

Henchy, Judith. Tracing a Cosmopolitan Subject: Dislocation and Haunting in the Southeast Asian Archive. In *The Collector and the Collected: Decolonizing Area Studies Librarianship*, 71–110. Edited by Megan Browndorf, Erin Pappas and Anna Arays. Sacramento, CA: Library Juice Press, 2021.

Jameson, Frederic. *Postmodernism, or the Cultural Logic of Late Capitalism*. Durham and London: Duke University Press, 1991.

Jameson, Frederic. *Jameson on Jameson: Conversations on Cultural Marxism*. Durham and London: Duke University Press, 2007.

Javellana, Rene.*Weaving Cultures: The Invention of Colonial Art and Culture in the Philippines, 1565–1850*. Quezon City: ADMU, 2017.

Jose, Ricardo T. Remembering World War II in the Philippines: Memorials, Commemorations, and Movies. *Globalization, Localization, and Japanese Studies in the Asia-Pacific Region: Past, Present, Future*. Chinese University of Hong Kong (30 September–4 October 2005). [https://nichibun.repo.nii.ac.jp/?action=pages\_view\_main&active\_action=repository\_view\_main\_item\_detail&item\_id=1278&item\_no=1&page\_id=41&block\_id=63](https://nichibun.repo.nii.ac.jp/?action=pages_view_main%26active_action=repository_view_main_item_detail%26item_id=1278%26item_no=1%26page_id=41%26block_id=63)

*Kamakalawa*, directed by Eddie Romero (1981, Manila), uploaded by Ian Rosales Casocot, YouTube, 9 July 2022, 02:37:50, <https://youtu.be/yexSnm6ru60?t=390>

Klein, Ronald D. Markova: Wartime Comfort Gay in the Philippines (Interview with Walter Dempster, Jr.). *Intersections: Gender, History and Culture in the Asian Context* 2, no. 13 (2006). <http://intersections.anu.edu.au/issue13/klein_interview.html>.

Leavold, Andrew. Strong Coffee with a National Treasure: An Interview with Eddie Romero. *Cashers du Cinemart*. https://web.archive.org/web/20160731133006/https://www.cashiersducinemart.com/details/issue-18/article-518/strong-coffee-with-a-national-treasure-an-interview-with-eddie-romero

Lucy, ⁠Niall. *A Derrida Dictionary*. Oxford: Blackwell, 2004.

MacNeil, Heather and Terry Eastwood, eds., *Currents of Archival Thinking*. Santa Barbara and Denver: Libraries Unlimited, 2017.

*Manila Manuscript* (a.ka., *Boxer Codex*), ca. 1590. <http://www.dlib.indiana.edu/omeka/lilly/items/show/93>.

Martinez, Katharine. Imaging the Past: Historians, Visual Images and the Contested Definition of History. *Visual Resources* 11, no. 1 (1995): 21–45, <http://www.doi.org/10.1080/01973762.1995.9658317>.

Mga Anunsiante Namin. *Ang Wika* 1, no. 2. Manila: Imp. Ilagan (1 November 1920), 10–11, Microfilm, Multimedia Collections, Main Library, UP Diliman, Quezon City, MCF 10533 (1920–1922).

Mignolo, Walter D. and Arturo Escobar, eds., *Globalization and the Decolonial Option.* London and New York: Routledge, 2009.

News5Everywhere, *Lourd's History, Ep. 002: Bakla sa Katipunan* [Video file] (30 November 2013), <https://www.youtube.com/watch?v=PHBBt8uS_o4>

Noceda, Juan Jose de, and Pedro de Sanlucar. *Vocabulario de la Lengua Tagala: Compuesto por Varios Religiosos Doctos y Graves, y Coordinado*. Manila: Imprenta de Ramirez y Giraudier, 1860. [https://books.google.com.ph/books?id=PTIOAAAAIAAJ&source=gbs\_navlinks\_s](https://books.google.com.ph/books?id=PTIOAAAAIAAJ%26source=gbs_navlinks_s).

Order of National Artists: Eddie Romero. *National Commission for Culture and the Arts* (NCCA). <https://ncca.gov.ph/about-culture-and-arts/culture-profile/national-artists-of-the-philippines/eddie-s-romero/>.

Ryan, Paul *Male Sex Work in the Digital Age: Curated Lives*. Cham: Palgrave MacMillan, 2019.

Reyes, Soledad S. *Nobelang Tagalog, 1905–1975*. Quezon City: ADMU Press, 1982.

Roces, Alfredo *Amorsolo, 1892–1972*. Quezon City: Vera-Reyes, Inc., 1975. <https://issuu.com/filipinasheritagelibrary/docs/amorsolo__1892-1972?e=18015266/13603178>.

San Agustin, Gaspar de. *Compendio de la Lengua Tagala*. Sampaloc [Manila]: Imprenta de Nuestra Señora de Loreto, [1703]1787.  [http://bdh-rd.bne.es/viewer.vm?id=0000112265&page=1](http://bdh-rd.bne.es/viewer.vm?id=0000112265%26page=1).

⁠San Agustin, Gaspar de. *Confesionario Copioso en Lengua Española y Tagala, Para Direccion de los Confesores, y Instruccion de los Penitentes*. Manila: Convento de Nuestra Señora de Loreto, 1787.

San Antonio, Juan Francisco de. *Cronicas de la Apostolica Provincia de S. Gregorio de Religiosos Descalzos de N.S.P.S. Francisco en las Islas Philipinas, China, Japon, &c*. Manila: Impressa en la imprenta del vso de la propria provincia, síta en el Convento de N[uest]ra. Señora de Loreto del Pueblo de Sampaloc, extra-muros de la ciudad de Manila: por Fr. Juan del Sotillo, 1738. <https://archive.org/details/chronicasdelaapo00sana/page/156/mode/2up>.

San Buenaventura, Pedro de. *Vocabulario de la Lengua Tagala*. Pila, Laguna: La Noble Villa de Pila por Tomas Pinpin y Domingo Loag, 1613. <http://sb.tagalogstudies.org/>.

Scott, William H. *Looking for the Pre-Hispanic Filipino and Other Essays in Philippine History*. Quezon City: New Day, 1993.

Sekula, Allan. “The Body and the Archive,” *October* 39 (1986), 10, <http://www.jstor.org/stable/778312>.

Semper, Gromyko. *Saatchi Art* [Artist’s profile]. <https://www.saatchiart.com/Gromyko>.

Semper, Gromyko. *Symbol and Aesthetics* [Artist’s profile]. <http://www.symbol-and-aesthetics.org/gromyko-padilla-semper.html>.

Semper, Gromyko. “The Alchemy of a Babaylan,” 24 × 36 inches, ink and acrylic on canvas, 2013, currently owned by a private collector based in London, UK, photo uploaded to *DeviantArt*, <https://www.deviantart.com/gromyko/art/ALCHEMY-OF-A-BABAYLAN-358907967>

Silva, John. *A Token of Our Friendship: Philippine Photos of Male Affection, First Half of the 20th Century*. Manila: Ige Ramos Design Studio, 2011.

Soyer, François *Ambiguous Gender in Early Modern Spain and Portugal: Inquisitors, Doctors and the Transgression of Gender Norms.* Leiden and Boston: Brill, 2012.

Spivak, Gayatri Chakravorty. Can the Subaltern Speak?. In *Marxism and Interpretation of Culture,* ed. Carl Nelson and Lawrence Grossberg. Urbana and Chicago: University of Illinois Press, 1988.

Stanley, David J. *Historical Imagination*. London and New York: Routledge, 2021.

Steyerl, Hito. A Tank on a Pedestal: Museums in an Age of Planetary Civil War. *e-flux* 70 (February 2016). <http://worker01.e-flux.com/pdf/article_9005341.pdf>.

Stoler, Ann Laura. ⁠*Carnal Knowledge and Imperial Power: Race and the Intimate in Colonial Rule*. Berkeley: University of California Press, 2010.

Tadiar, Neferti X.M. ⁠*Fantasy-Production: Sexual Economies and other Philippine Consequences for the New World Order*. Quezon City: Ateneo de Manila University Press, 2004.

Tadiar, Neferti X.M. *Things Fall Away: Philippine Historical Experience and the Makings of Globalization*. Quezon City: University of the Philippines Press, 2009.

*Visual Resources* 19, no. 4 (January 2011), <https://www.tandfonline.com/toc/gvir20/19/4>.

Webb, Ruth. *⁠Ekphrasis, Imagination and Persuasion in Ancient Rhetorical Theory and Practice.* Farnham and Vermont: Ashgate, 2009.

Whittington, Karl. Medieval intersex in theory, practice, and representation. *postmedieval* 9, no. 2 (2018): 231–47. <https://www.doi.org/10.1057/s41280-018-0085-3>.

Yue Audrey and Jun Zubillaga-Pow, eds., *Queer Singapore: Illiberal Citizenship and Mediated Cultures* (Hong Kong: Hong Kong University Press, 2012).

Žižek, Slavoj. *The Parallax View*. Cambridge and London: The MIT Press, 2006.